FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 177
Enu. 26

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec District No. 174 Montmagny S. District No. 21 Montmagny, 14 {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} Montmagny ville {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Eugène Létourneau {Enumerator. / Recenseur.} Juin 1

Page 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI (Specify age when
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or street) number. If in township or parish, fitted, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans assistants).	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in family," "in shop," "in store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans une fabrique," "dans la famille," "dans un magasin," "dans un bureau," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi secondaire, s'il y en a.	Hours of work per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'un emploi supplémentaire ou d'un métier, s'il y en a.	Time lost during 1910 through sickness or accident. / Temps perdu en 1910 à cause de maladie ou d'accident.	Date of marriage (or birthday) if under 15 years of age. / Date du mariage (ou anniversaire) si âgé de moins de 15 ans.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 5 years of age at College, School or University. / Coût de l'éducation au-dessus de 5 ans au Collège, à l'École ou à l'Université.	Illiterate. / Analphabète.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Létourneau Eugène	St Baptiste	M	Chef	M	Déc	1871	39	Québec			Français	Canadien	Catholique	Rentier																	oui	oui	Fr. A			
2		" Bernadette	"	F	Femme	M	Fév	1876	35	Québec			Français	Canadien	Catholique	Rentière																	oui	oui	Fr			
3		" Charles	"	M	Fils	M	Janv	1840	71	Québec			Français	Canadien	Catholique	Rentier																	oui	oui	Fr			
4		" Eléonore	"	F	Mère	M	Mai	1858	64	Québec			Français	Canadien	Catholique	Rentière																	oui	oui	Fr			
6	2	2	Arsenault Evelger	St Baptiste	M	Chef	M	Juin	1844	67	Québec			Français	Canadien	Catholique	Rentier																	non	non	Fr			
7		" Arthelise	"	F	Femme	M	Juillet	1853	58	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Fr			
8		" Aurélie	"	F	Fille	C	Déc	1873	18	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Fr			
9		Lepic Emile		M		C	Janv.	1908	2	Québec			Français	Canadien	Catholique	0																						
10		Bernatchez Joseph		M		C	Mars		35	Québec			Français	Canadien	Catholique	Peintre					1-6-10	oui	Bâtiments	40		40		400.00					oui	oui	Fr			
11	3	3	Aquaviva David	St Baptiste	M	Chef	M	Mars	1881	30	Italie			Français	Canadien	Catholique	Journalier					6-9-37	oui	Fonderie	52		60		365.00			2.000	30	18.00		oui	oui	R			
12		Rosa Zia	"	F	Femme	M	Nov	1874	32	Italie			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	F			
13		" Henri	"	M	Garçon	C	Déc	1903	3	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
14		" Jean Charles	"	M	Garçon	C	Nov	1909	1	Québec			Français	Canadien	Catholique																						
15	4	4	Fournier Aurélie	St Jacques	F	Chef	V	Avril	1860	51	Québec			Français	Canadien	Catholique	Rentière																	oui	oui	Fr			
16		" Alfred	"	M	fils	C	Août	1887	24	Q			Français	Canadien	Catholique	Journalier					6-9-37	oui	Fonderie	52		60								oui	oui	Fr			
17		" Ovard	"	M	fils	C	Nov	1889	22	Q			Français	Canadien	Catholique	Voyageur					6-6-37	oui												non	non	Fr			
18		" Mariana	"	F	fille	C	Août	1892	19	Q			Français	Canadien	Catholique	Vendeuse					10-6-37	oui	Magasin	52		60		120.00			80.00	52	7.00		oui	oui	Fr			
19		" Henri	"	M	fils	C	Août	1893	18	Q			Français	Canadien	Catholique	Journalier					5-9-10	oui	Moulin	26		60		125.00							oui	oui	Fr			
20		" Irma	"	F	fille	C	Nov	1895	16	Q			Français	Canadien	Catholique	Journalière					6-9-37	oui	Manufacture	15		60		72.00							oui	oui	Fr			
21		" Antonielle	"	F	fille	C	Sept	1897	14	Q			Français	Canadien	Catholique	Journalière					6-9-37	oui	Manufacture	15		60		72.00							oui	oui	Fr			
22	5	5	Fortin Marie Jeanne	St Jacques	F	Chef	V	Août	1872	34	Q			Français	Canadien	Catholique	Rentière																	oui	oui	Fr			
23		" Marie Jeanne	"	F	fille	C	Juillet	1903	8	Q			Français	Canadien	Catholique																			10	oui	oui	Fr		
24	6	6	Blanchette Joseph	St Jacques	M	Chef	M	Mai	1850	31	Q			Français	Canadien	Catholique	Journalier					6-9-37	oui	Fonderie	52		60		460.00			1.500	91	15.00		oui	oui	Fr			
25		" Henriette	"	F	femme	M	Nov	1850	31	Q			Français	Canadien	Catholique																				oui	oui	Fr			
26		" Lucienne	"	F	fille	C	Juin	1903	6	Q			Français	Canadien	Catholique																								
27		" Aurore	"	F	fille	C	Juillet	1906	5	Q			Français	Canadien	Catholique																								
28		" Emilien	"	M	fils	C	Déc	1908	3	Q			Français	Canadien	Catholique																								
29		" Jeanette	"	F	fille	C	Sept	1909	2	Q			Français	Canadien	Catholique																								
30	7	7	Marcia Olivier	St Jacques	M	Chef	M	Avril	1852	29	Q			Français	Canadien	Catholique	Rentier																	oui	oui	Fr			
31		" Wilfrid	"	M	fils	C	Déc	1885	26	Q			Français	Canadien	Catholique																								
32		" Rose Anne	"	M	fille	C	Avril	1905	6	Q			Français	Canadien	Catholique																								
33		" Georgette	"	F	fille	C	Avril	1906	5	Q			Français	Canadien	Catholique																								
34		" Mariette	"	F	fille	C	Mai	1907	4	Q			Français	Canadien	Catholique																								
35		" Angèle	"	F	fille	C	Janv.	1909	2	Q			Français	Canadien	Catholique																								
36		Boland	"	M	fils	C	Août	1910	1/12	Q			Français	Canadien	Catholique																								
37	8	8	Caron Théodore	St Jacques	M	Chef	M	Déc	1854	52	Q			Français	Canadien	Catholique	Journalier					6-9-37	oui	Fonderie	52		60		440.00		13	180.00	52	7.00		oui	oui	Fr			
38		" Marie Adine	"	F	femme	M	Déc	1873	38	Q			Français	Canadien	Catholique																								
39		" Louis Philippe	"	M	fils	C	Sept	1910	9/12	Q			Français	Canadien	Catholique																								
40										Q			Français	Canadien	Catholique																								
41	9	9	Lacoste Clothaire	St Jacques	M	Chef	V	Nov	1866	45	Q			Français	Canadien	Catholique	Charretier					11-6-36	oui	Ville	52		60		400.00			1.000	45	13.00		non	non	Fr			
42		" Elise	"	F	femme	M	Nov	1871	40	Q			Français	Canadien	Catholique																								
43		" Joseph	"	M	fils	C	Juin	1888	23	Q			Français	Canadien	Catholique	Forgeron					6-6-37	oui	Forge	52		60		250.00							oui	oui	Fr			
44		" Anny	"	F	fille	C	Janvier	1893	18	Q			Français	Canadien	Catholique	Aucun																								
45		" Clothaire	"	M	fils	C	Fév	1898	13	Q			Français	Canadien	Catholique																								
46	10	10	Morin Jean	Jacques	M	Chef	M	Mars	1853	57	Q			Français	Canadien	Catholique	Manœuvre					6-6-37	oui	Fonderie	52		60		600.00			1.000	57	30.00		non	non	Fr			
47		" Emerilda	"	F	femme	M	Janv.	1866	45	Q			Français	Canadien	Catholique																								
48		" Lucia	"	F	fille	C	Juin	1891	20	Q			Français	Canadien	Catholique	Couturière					2-6-10	oui		48		48		125.00							oui	oui	Fr			
49		" Victoria	"	F	fille	C	Déc	1893	18	Q			Français	Canadien	Catholique	Modiste					2-6-10	oui		40		48		120.00							oui	oui	Fr			
50		" Alice	"	M	fils	C	Fév	1894	17	Q			Français	Canadien	Catholique	Vendeuse					10-6-37	oui	Magasin	40		48		72.00							oui	oui	Fr			
		" Joseph		M	fils	C	Janv	1896	15	Q			Français	Canadien	Catholique																								
		" Germain		M	fils	C	Fév	1897	14	Q			Français	Canadien	Catholique																								